

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1	Léchelles Coyotes						Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																						
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code								
CLUB 1			Léchelles Coyotes			B																																			
CLUB 2			La Broye			B																																			
Lieu / Ort Location / Luogo			Léchelles			Date / Datum Date / Data			01.06.2018																																
Start / Beginn Début / Inizio			20:00			End / Ende Fin / Fine			22:10			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			B03																										
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																																			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																																			
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettatori / Spettatori			51																																
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			207254			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			FONTANA Isabelle			Signature / Firma Unterschrift																													
Time Keeper Chronométrateur			209006			Official scorer Marqueur			JEMMELY Pascal																																
Referee 1 Arbitre 1			9047			Referee 2 Arbitre 2			KUENZLI Kilian			201278			HOCHSTRASSER Florian																										
Tech. Director Directeur tech.																																									
RESULT																																									
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																																						
			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			5			1			10			4																													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3			3			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Léchelles Coyotes																																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			2			0			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																													
Penalty / Rigori			0			0																																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																									
COACH																																									
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			98287			Surname / Name Nom / Cognome			CHRISTINAZ Julien			Signature			209141																										
Time Keeper Chronométrateur			209006			Official scorer Marqueur			JEMMELY Pascal																																
Referee 1 Arbitre 1			9047			Referee 2 Arbitre 2			KUENZLI Kilian			201278			HOCHSTRASSER Florian																										
Tech. Director Directeur tech.																																									
RESULT																																									
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																																						
			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			5			1			10			4																													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3			3			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Léchelles Coyotes																																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			2			0			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																													
Penalty / Rigori			0			0																																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																									
COACH																																									
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			98287			Surname / Name Nom / Cognome			CHRISTINAZ Julien			Signature			98287																										
Time Keeper Chronométrateur			209006			Official scorer Marqueur			JEMMELY Pascal																																
Referee 1 Arbitre 1			9047			Referee 2 Arbitre 2			KUENZLI Kilian			201278			HOCHSTRASSER Florian																										
Tech. Director Directeur tech.																																									
RESULT																																									
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																																						
			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			5			1			10			4																													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3			3			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Léchelles Coyotes																																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			2			0			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																													
Penalty / Rigori			0			0																																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																									
COACH																																									
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			98287			Surname / Name Nom / Cognome			CHRISTINAZ Julien			Signature			98287																										
Time Keeper Chronométrateur			209006			Official scorer Marqueur			JEMMELY Pascal																																
Referee 1 Arbitre 1			9047			Referee 2 Arbitre 2			KUENZLI Kilian			201278			HOCHSTRASSER Florian																										
Tech. Director Directeur tech.																																									
RESULT																																									
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																																						
			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			5			1			10			4																													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3			3			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Léchelles Coyotes																																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			2			0			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																													
Penalty / Rigori			0			0																																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																									
COACH																																									
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			98287			Surname / Name Nom / Cognome			CHRISTINAZ Julien			Signature			98287																										
Time Keeper Chronométrateur			209006			Official scorer Marqueur			JEMMELY Pascal																																
Referee 1 Arbitre 1			9047			Referee 2 Arbitre 2			KUENZLI Kilian			201278			HOCHSTRASSER Florian																										
Tech. Director Directeur tech.																																									
RESULT																																									
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																																						
			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			5			1			10			4																													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3			3			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Léchelles Coyotes																																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			2			0			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																													
Penalty / Rigori			0			0																																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																									
COACH																																									
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			98287			Surname / Name Nom / Cognome			CHRISTINAZ Julien			Signature			98287																										
Time Keeper Chronométrateur			209006			Official scorer Marqueur			JEMMELY Pascal																																
Referee 1 Arbitre 1			9047			Referee 2 Arbitre 2			KUENZLI Kilian			201278			HOCHSTRASSER Florian																										
Tech. Director Directeur tech.																																									
RESULT																																									
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																																						
			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			5			1			10			4																													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3			3			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Léchelles Coyotes																																
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			2			0			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																													
Penalty / Rigori			0			0																																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																									
COACH																																									
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			98287			Surname / Name Nom / Cognome			CHRISTINAZ Julien			Signature			98287																										
Time Keeper Chronométrateur			209006			Official scorer Marqueur			JEMMELY Pascal																																
Referee 1 Arbitre 1			9047			Referee 2 Arbitre 2			KUENZLI Kilian			201278			HOCHSTRASSER Florian																										
Tech. Director Directeur tech.																																									
RESULT																																									
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																																						
			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																													